

# Zastępca Przewodniczącego Chińskiej Republiki Ludowej marszałek Czu Teh

## przyszedł do Polski

WARSZAWA. — W dniu 30 bm. w godzinach przedpołudniowych przybył do Polski z wizytą oficjalną zastępca przewodniczącego Chińskiej Republiki Ludowej marszałek Czu Teh.

Marszałkowi Czu Teh towarzyszą: zastępca przewodniczącego Państwowego Komitetu Obrony Chińskiej Republiki Ludowej marszałek Nieh Zun-czen oraz członek Stałego Komitetu Ogólnochińskiego Zgromadzenia Przedstawicieli Ludowych Liu Lan-tao.

Na udekorowanym flagami państwowymi Chińskiej Republiki Ludowej i Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej Dworcu Głównym w Warszawie przybywających gości witali: Przewodniczący Rady Państwa, członek Biura Politycznego KC PZPR Aleksander Zawadzki, Prezes Rady Ministrów, członek Biura Politycznego KC PZPR Józef Cyrankiewicz, członkowie

Biura Politycznego KC PZPR, członkowie Rady Państwa i Rządu.

Na placu przed Dworcem Głównym zastępca przewodniczącego Chińskiej Republiki Ludowej oraz towarzyszące mu osoby powitały zgromadzone tu tysięczne tłumy mieszkańców stolicy.

Przemówienie powitalne wygłosił Przewodniczący Rady Państwa Aleksander Zawadzki. Przemówił następnie zastępca przewodniczącego Chińskiej Republiki Ludowej Czu Teh. (Przemówienia podajemy na stronie 2.)

Zgromadzeni na wiecu powitalnym mieszkańcy stolicy przyjęli przemówienia długotrwałymi oklaskami.

### W pierwszym dniu pobytu w Warszawie

WARSZAWA. — 30 bm. zastępca przewodniczącego Chińskiej Republiki Ludowej marszałek Czu Teh złożył wizytę Przewodniczącemu Rady Państwa Aleksandrowi Zawadzkiemu.

30 bm. marszałek Czu Teh złożył także wizytę I sekretarzowi Komitetu Centralnego PZPR Bolesławowi Bierutowi oraz Prezesowi Rady Ministrów Józefowi Cyrankiewiczowi.

Zastępca przewodniczącego Państwowego Komitetu Obrony Chińskiej Republiki

Ludowej marszałek Nieh Zun-czen złożył wizytę wiceprezesa Rady Ministrów i ministrowi Obrony Narodowej Marszałkowi Polski Konstantemu Rokossowskiemu.

W godzinach popołudniowych marszałek Czu Teh wraz z towarzyszącymi mu osobami zwiedził Warszawę, zapoznając się z budową nowych dzielnic mieszkaniowych i osiedli robotniczych, z budową i rozbudową wielkich zakładów przemysłowych.

## SERDECZNIE I GORĄCO WITANI

Wielu mieszkańców stolicy przybyło w poniedziałek rano przed Dworzec Główny w Warszawie, aby przywitać przybywającego do Polski zastępcę Przewodniczącego Chińskiej Republiki Ludowej, marszałka Czu Teh i towarzyszące mu osoby. Nie spoglądalem na termometr, ale zarówno intensywna czerwien policzków, jak i głośne przytupywanie nogami wskazywały na temperaturę około 20 stopni.

Nie osłabiło to jednak w naszym nastroju warszawiaków, oczekujących przyjazdu przedstawiciela wielkiego narodu chińskiego.

Na peronie chińskich gości powitali przywódcy naszej partii i rządu z towarzyszem Zawadzki, Cyrankiewiczem i Rokossowskim na czele. Tak się złożyło, że wiele faktów, związanych z przyjazdem marszałka Czu Teh i towarzyszących mu osób przypominało o doniosłych wydarzeniach, które miały miejsce w Pradze. Tak więc marszałkowi Czu Teh towarzyszy marszałek Nieh Zun-czen, który brał udział w obradach praskich jako obserwator z ramienia Chin Ludowych. Na peronie zaś widzieliśmy towarzysza Cyrankiewicza i Rokossowskiego, którzy dopiero co powrócili z obrad praskich.

Myśl o obradach w Pradze powracała również wtedy, gdy słuchaliśmy przemówienia powitalnego przewodniczącego Rady Państwa, Aleksandra Zawadzkiego i wygłoszenia marszałka Czu Teh. Bo jaka jest podstawowa myśl tych przemówień? Odpowiedź jest łatwa. Przyjaźń między Polską a Chińską Republiką Ludową służy dwóm podstawowym celom: — wspólnym wysiłkom w interesie utrwalenia pokoju na świecie; — umocnieniu siły i zawar-

tości obozu pokoju i socjalizmu.

A te właśnie cele przyświecały wszystkim uczestnikom obrad praskich.

W chwili, gdy piszę te słowa, nie został jeszcze ogłoszony oficjalny program wizyty chińskich gości w naszym kraju. Wiemy tylko, że dziś spotkają się oni z towarzyszem Bierutem, a jutro wyjadą z Warszawy w podróż po Polsce. Niezależnie jednak od oficjalnego programu jedno jest pewne: wizyta ta doprowadzi do dalszego pogłębienia przyjaźni i braterskiej współpracy między narodami Polski i Chin Ludowych.

Proletariusze wszystkich krajów łączcie się! \* A B

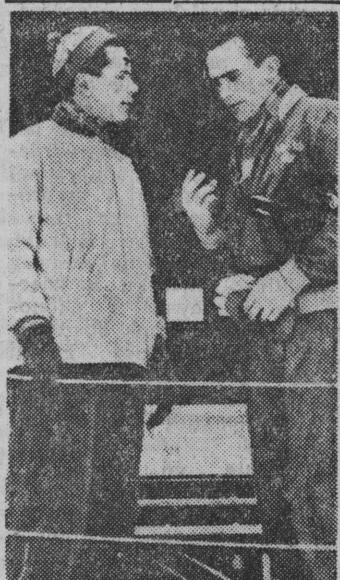
# GAZETA BIAŁOSTOCKA

Organ KW Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej  
ROK VI. Nr 26 (1369) wtorek, 31. I. 1956 r. Cena 20 gr

## Z DYSKUSJI NAD PIĘCIOLATKĄ

# GRAMY WĘGLA i miliony złotych

### W białostockiej elektrowni i u hajnowskich kolejarzy



W Cortina d'Ampezzo. NA ZDJĘCIU: zwycięzcy 5.000 m w jeździe szybkiej na lodzie (od lewej): Szilkow (ZSRR) — I miejsce i Ericson (Szwecja) — II miejsce. Fot. — CAF (Informacje z V dnia Igrzysk — na str. 6).

Na zebranie przyszedł w komplecie. Niektórzy siedząc na krzesłach, inni na parapiecie okna, pozostali opierając się o ścianę uważnie słuchali głównego inżyniera, który w zwięzłych słowach mówił o dorobku i rozwoju białostockiej elektrowni, o jej przyszłej przemianie w elektrociepłownię. „Na razie — ciągnął główny inżynier — produkcją podstawową będzie dla nas energia elektryczna. Chodzi o to, byśmy tę energię produkowali taniej. Obecnie zużywamy 807 gramów węgla na jedną kilowatogodzinę, w 1957 roku mamy zmniejszyć zużycie węgla do 765 gramów na kilowatogodzinę. Możemy to osiągnąć, jeśli między innymi dokonamy pewnych zmian w turbozespołach w naszej maszynowni. Wy, monterzy, najlepiej doradzicie, co i jak zrobić.”

blemowych skrzętnie notowali uwagi zebranych. W ten sposób monterzy pomagają

● Ciąg dalszy na str. 2

## Proporzec ŚFMD dla młodzieży augustowskiej

30 bm. odbyła się w sali PDK w Augustowie uroczystość przekazania proporca ŚFMD Powiatowemu Zarządowi Związku Młodzieży Polskiej.

To zaszczytne wyróżnienie przyznane zostało młodzieży zetempowskiej powiatu augustowskiego za osiągnięcia we współzawodnictwie festiwalowym. (r)

## Fala mrozów nad Polską

### W poniedziałek było w Białymstoku minus 25 stopni ale dziś może być zimniej

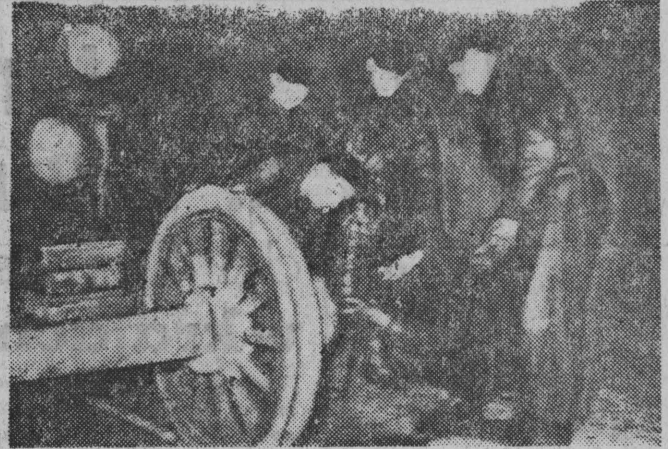
Nad Polskę nadciągnęła 30 bm. wielka fala mrozów. Największy spadek temperatury zanotowano na północy kraju — ok. minus 28 st. „Najcieplej” jest w Raciborzu na Śląsku — minus 10 st. Największe opady śniegu zanotowano w górach i w centrum Polski — w rejonie Siedlec.

Na Białostocczyźnie najniższą temperaturę zanotowano w Suwałkach — minus 24 stopnie o godz. 16 i 27 stopni o godz. 21.

W Białymstoku o godz. 16 temperatura wynosiła minus 24 stopnie, lecz do godz. 21 nastąpiło dalsze oziębienie i temperatura spadła do 25 stopni.

● ● Ciąg dalszy na str. 2

## Brygadzysta Prawdzik ma rację



Dyskusja nad założeniami planu 5-letniego w parowozowni elckiej była ciekawa. Szczególnie krytyczna była wypowiedź Jana Prawdzika. Prawdzik wraz ze swoją brygadą przy obciążeniu zestawów kołowych wyrabia ponad 150 proc. normy. Zabierając głos w dyskusji zwrócił uwagę na to, że jego brygada jest zdolna wyrabiać o wiele więcej normy,

tylko trzeba, by kierownictwo parowozowni elckiej doprowadziło do należytego porządku zapadnię.

— Zapadnia nasza jest w złym stanie — powiedział Prawdzik — nie można sprawnie podcisnąć i opuszczać zestawów kołowych. Trzeba uważać, by sobie nog nie rołamać, bo deski nie wytrzymują ciężaru.

Uporządkowanie zapadni i przygotowanie odpowiedniego miejsca do przeciągania zestawów kołowych pozwoli nam zwiększyć wydajność w dwójnasób. Zajmie to niewiele czasu, a korzyści będą duże. (z)

NA ZDJĘCIU u góry: brygada Jana Prawdzika w czasie pracy. Fot. „Gazeta” — Z. Zaremba

## O kontynuowanie dialogu Wschód - Zachód

PAŃSTWA obozu pokoju podjęły nową inicjatywę, idącą w kierunku doprowadzenia do dalszego odprężenia w sytuacji międzynarodowej. Tak, a nie inaczej ocenia światowa opinia publiczna zarówno praską deklarację państw uczestniczących w Układzie Warszawskim, jak i propozycje premiera Bułganina w sprawie zawarcia układu o przyjaźni i współpracy między ZSRR i USA. Oba niezmiernie doniosłości polityczne dokumenty otwierają bowiem znów drzwi do porozumień, służących sprawie utrwalenia pokoju.

Zastanówmy się nad treścią i duchem praskiej deklaracji. Zgodnie z polityką państw uczestniczących w Układzie Warszawskim przepojona jest ona troską o zachowanie i utrwalenie pokoju w Europie i na całym świecie. Autorzy deklaracji, uwzględniając wszystkie nowe momenty w sytuacji międzynarodowej, wysuwają przykładowo szereg konkretnych wniosków w sprawie uregulowania spornych spraw. Wychodzą w swojej inicjatywie naprzeciw propozycjom mocarstw zachodnich. Takie są np. zawarte w praskiej deklaracji wnioski w sprawie ograniczenia zbrojeń w Europie czy utworzenia paktu bezpieczeństwa zbiorowego. Jasny jest w tych propozycjach związek z ideą paktów bezpieczeństwa zbiorowego, obejmujących część państw europejskich oraz ideą utworzenia w Europie strefy ograniczenia i kontroli zbrojeń, jaką na konferencji genewskiej reprezentował delegat Wielkiej Brytanii.

Stanowisko państw uczestniczących w Układzie Warszawskim dalekie jest od sztywności. Cechuje je realistyczna ocena sytuacji. Nie można się porozumieć w sprawie rozwiązania problemu niemieckiego — zgódzimy się więc co do utworzenia strefy ograniczenia i kontroli zbrojeń w Niemczech, a tym samym, nie mogąc rozstrzygnąć od razu całego problemu, uczynimy już pewien krok w kierunku zapewnienia bezpieczeństwa narodom naszego kontynentu. Trudno jest obecnie znaleźć platformę porozumienia co do zawarcia układu o nieagresji między członkami paktu atlantyckiego a państwami Układu Warszawskiego — wejdźmy więc na drogę regulowania spornych zagadnień poprzez dwustronne układy między poszczególnymi, zwłaszcza sąsiadującymi ze sobą państwami.

Formułując własne propozycje — autorzy praskiej deklaracji wyrażają równocześnie gotowość rozpatrzenia wspólnie z zainteresowanymi państwami wniosków, które odpowiadałyby zadaniu utworzenia w Europie systemu bezpieczeństwa zbiorowego. A więc — jak wynika z treści deklaracji — podejmujemy nowe wysiłki w kierunku znalezienia wspólnego języka dla uregulowania spornych spraw międzynarodowych.

Nie osłabiamy bynajmniej naszej czujności wobec zwiększania przez mocarstwa zachodnie niebezpieczeństwa nowej wojny. Wobec postawienia na nogi w NRF agresywnego Wehrmachtu, w NRD przystąpiono do utworzenia Narodowej Armii Ludowej. Na konferencji praskiej uczestnicy Układu Warszawskiego przyjęli wniosek delegacji NRD, by po utworzeniu pierwszej w dziejach niemieckiej armii robotników i chłopów włączyć jej kontyngenty do Zjednoczonych Sił Zbrojnych.

Decyzje te zostały podjęte dla realizacji postanowień Układu Warszawskiego. Są one podyktowane interesami pokoju i bezpieczeństwa w Europie i tak rozumie je każdy człowiek dobrej woli. Podobnie interesy pokoju i bezpieczeństwa narodów ożywiają uczestników obrad praskich, gdy wyrażają gotowość dalszego poszukiwania dróg prowadzących do porozumienia. Zgodne z interesami narodów jest kontynuowanie dialogu w sprawach spornych i wymagających rozwiązania między poszczególnymi zainteresowanymi państwami. A w tym duchu idą przecież propozycje, zawarte w praskiej deklaracji. Propozycje te mówią np., że do czasu utworzenia systemu bezpieczeństwa zbiorowego należy zawrzeć układy o nieagresji między poszczególnymi krajami,

■ Ciąg dalszy na str. 2

## HARCERSKIE ŚWIĘTO



W „Dniu Prawa Harcerskiego”, 29 bm., harcerze w całym naszym kraju zapoznali się z nowym tekstem swojego prawa i przyrzeczenia.

W szkole TPD nr 1 w Białymstoku uroczystości związane z „Dniem Prawa Harcerskiego” miały szczególnie ciekawy i radosny przebieg.

NA ZDJĘCIU: harcerze drużyny im. Hanki Sawickiej przy szkole TPD nr 1 w Białymstoku; ogniwowa Elżbieta Litwak, członek rady zastępcy Alina Kruszevska oraz Wiesław Krzywiński i Jerzy Waśkiewicz z zainteresowaniem oglądają album zdjęć — dar pionierów z Lipska (NRD). Fot. „Gazeta” — Z. Z.



# Wielkie zainteresowanie pismem N. A. Bułganina

## Guy Mollet przed Zgromadzeniem Przypuszczalny skład nowego rządu

PARYŻ. — Kandydat na premiera z du francuskiego, Guy Mollet oświadczył 29 bm. wieczorem, że program swój przedstawi Zgromadzeniu Narodowemu we wtorek 31 bm. po południu.

Jak donosi agencja France Presse, Guy Mollet skompletował już listę swego rządu. Ta nieoficjalna lista przewidywała w jej składzie następujących: Premier Guy Mollet (socialista); wicepremier bez teki Mendes-France (radykał); wicepremier i minister sprawiedliwości F. Mitterrand (UDSR — zbliżony do radykałów); wicepremier i minister do spraw byłych kombatantów J. Chaban-Delmas (d. gaullista); sprawy zagraniczne C. Pineau (socialista); sprawy gospodarcze R. Lacoste (socialista); sprawy Francji Zamorskiej G. Deffere (socialista); sprawy wojenne G. Jules (radykał); obrona narodowa Bourges-Matrouy (radykał); minister rezzydent w Algierze gen. Catroux (bezpартijny);

# Przemówienie tow. Czu Teh

Współpracy między narodami. Z niezmiernym zadowoleniem widzimy, że coraz więcej państw i narodów w Azji, Europie, Afryce i Ameryce jest w drodze pokojowego współdziałania. Żądanie pokoju, niepodległości narodowej i postępu społeczne staje się nieodpartą falą, której żadna siła reakcyjna nie zdoła powstrzymać.

Naród polski, który uzyskał wolność i niepodległość, odegrał ważną rolę w walce o zachowanie pokoju między narodami. Wspaniały wkład narodu polskiego do walki o zachowanie systemu bezpieczeństwa w Europie oraz w utrzymanie pokoju w Dalekim Wschodzie, a zwłaszcza pracy nad kontrolą realizacji Planu Trójstronnego, przyczyniły się do osiągnięcia pokoju w Europie i na całym świecie.

# Z dyskusji nad 5-letką

# U hajnowskich kolejarzy

Pracownikom kolejowym i maszynistom białostockiej elektrowni oszczędzać wkład, a przez to osiągnąć wskaźniki produkcji energii w pięcioletce.

Niedawno w Hajnowce odbyło się zebranie kolejarzy, wszystkich służb stacji PKP — Hajnowka, poświęcone dyskusji nad opracowaniem planu 5-letniego.

W czasie dyskusji kolejarze zgłosili szereg cennych wniosków. Już pierwszy dyskutant — Roman Podolski wyraził ogólną pretensję kolejarzy ze stacji Hajnowka do Przedsiębiorstwa Robót Kolejowych, które oddaje do użytku PKP rozjazdy w złym stanie.

# O kontynuowanie dialogu Wschód - Zachód

Przewidując wzajemne zobowiązania rozstrzygnięcia spraw społecznych jedynie przy pomocy środków pokojowych.

W tym duchu również wysunięta została propozycja premiera Bułganina w sprawie zawarcia układu o nieagresji między ZSRR i USA. Nie trudno uświadomić sobie wielkie znaczenie tej propozycji dla udrożnienia atmosfery w świecie. Spotkała się też ona z gorącym poparciem społeczeństwa państw zachodnich. Francuski dziennik „Liberation” podkreśla, że „doprowadzenie pokojowego współdziałania między ZSRR i USA umożliwiłoby uregulowanie wszystkich problemów międzynarodowych”. Nie tylko Francja, ale i wiele innych państw mogłoby wówczas odetchnąć swobodnie. A dziennik „Humanité” stwierdza, że „porozumienie między dwoma największymi mocarstwami mogłoby natychmiast zmienić całą atmosferę międzynarodową”. Tak ocenia opinię publiczną na Zachodzie propozycję premiera Bułganina. Natomiast rezerwy „ślimaczej wojny” powitają ją z zaniepokojeniem. Pismo „Daily Mirror” — jak pisze angielski „Daily Mirror” — dla nich „spadło jak grom z jasnego nieba”.

Uświadamić sobie znaczenie, jakie dla pokoju światowego miałyby układ o nieagresji między ZSRR i USA, z tym większą wagą należy ocenić stanowisko prezydenta USA, Eisenhowera wobec propozycji premiera Bułganina. Eisenhower bowiem, jak stwierdza amerykańska agencja Associated Press — choć pozostawił drzwi otwarte do dalszych rokowań, w istocie rzeczy nie przychylił się do propozycji radzieckiej. Prezydent USA uzasadnił przy tym swoje stanowisko tym, że zasady radzieckiego projektu zawarte są już w Kartce ONZ. Usnął, że „leży się tylko czynić, a nie jedynie słowa” — jak donosi radio amerykańskie.

Postaramy się chociażby przykładowo wymienić konkretne posunięcia, jakie z inicjatywy ZSRR i państw naszego obozu zostały podjęte w celach odprężenia sytuacji międzynarodowej. Wzajemne sprężenie ograniczenia kontyngentów wojskowych w krajach bloku — północno - atlantyckiego wypowiedzieli się np. w grudniu ub. r. z zwiększeniem o 12 lotnictwa wojskowego tego ugrupowania w Europie. Wzajemne sprężenie baz wojskowych, leżących poza granicami ZSRR i USA. Związek Radziecki po przekazaniu Finlandii bazy w Porkkala-Udd nie posiada obecnie ani jednej bazy poza swoimi granicami. A USA? Nikt dotychczas nie słyszał o zlikwidowaniu choćby jednej bazy amerykańskiej. Przeciwnie — w związku z realizacją agresywnego pakietu bagdadzkiego na Bliskim Wschodzie słyszy się o montowaniu nowych baz amerykańskich na tym terenie.

Przykłady takie można by mnożyć. Jeśli jednak zdaniem prezydenta USA „leży się czynić”, to zakończyć listę przykładów amerykańskiej polityki przypomniemy, że Karta ONZ nie uchroniła świata od wojny koreańskiej. W świetle tego wysiłkiem trudno uznać stanowisko Eisenhowera za wyraz dążeń do dalszego odprężenia, do ugruntowania ducha, którego w stosunkach międzynarodowych zrodziła genewska konferencja Wielkiej Czwórki. Niemniej przyznajemy, że odprężeniu w sytuacji „w ścisłej sprzyjały niewątpliwie układ o nieagresji między dwoma największymi mocarstwami na świecie.

W opinii światowej zarówno deklaracja praska, jak i pismo Bułganina do Eisenhowera są wyrazem dążeń naszego obozu do kontynuowania dialogu między Wschodem i Zachodem, dialogu, który sprzyja sprawie odprężenia międzynarodowego. Stąd oba dokumenty są ważnym wkładem naszego obozu w sprawę utrzymania pokoju. Jak przynajmniej jeden z zachodnich korespondentów z Nowego Jorku „ore-daje (mowa o liście Bułganina do Eisenhowera) przysłużyć się może pokojowi”.

# Przemówienie tow. Czu Teh

Współpracy między narodami. Z niezmiernym zadowoleniem widzimy, że coraz więcej państw i narodów w Azji, Europie, Afryce i Ameryce jest w drodze pokojowego współdziałania. Żądanie pokoju, niepodległości narodowej i postępu społeczne staje się nieodpartą falą, której żadna siła reakcyjna nie zdoła powstrzymać.

Naród polski, który uzyskał wolność i niepodległość, odegrał ważną rolę w walce o zachowanie pokoju między narodami. Wspaniały wkład narodu polskiego do walki o zachowanie systemu bezpieczeństwa w Europie oraz w utrzymanie pokoju w Dalekim Wschodzie, a zwłaszcza pracy nad kontrolą realizacji Planu Trójstronnego, przyczyniły się do osiągnięcia pokoju w Europie i na całym świecie.

Naród polski posiadający długą historię walki i zaszczytne tradycje rewolucyjne, w ciągu jedenas-tu lat, pod mądrym przewodnictwem Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej i wypróbowanego przywódcy towarzysza Bolesława Bieruta, przy bezinteresownej pomocy wielkiego Związku Radzieckiego, zbudował z ekonomicznie zacofanej obszarli-czo - burżuazyjnej Polski przodujące kwintę państw państwa socjalistycznego.

Obecnie, po wykonaniu przez naród polski trzyletniego planu odbudowy gospodarki narodowej i sześciol-letniego planu przemysłowienia kraju, można stwierdzić, że Polska Ludowa z ruin powojennych stworzyła już wy-sokie rozwinęły przemysł so-cjalistyczny. Socjalizm od-niósł całkowite zwycięstwo w dziedzinie przemysłu, han-dlu, komunikacji i transpor-tu. Wielkie dzieło rozwoju produkcji i spółdzielczości w rolnictwie pospeliu naprzód. Nowa kultura, sztuka i nau-ka bujnie rozwijają się w

# Przemówienie tow. A. Zawadzkiego

Towarzysze! Obywateli Warszawy!

W drodze powrotnej do swego kraju przybył do nas — na zaproszenie Rady Państwa i Rządu — zastępca przewodniczącego Chińskiej Republiki Ludowej, marszałek Czu Teh wraz z towarzyszącymi mu osobami: zastępcą przewodniczącego Państwowego Komitetu Obrony Chińskiej Republiki Ludowej marszałkiem Nieh Zun-czem oraz członkiem Stałego Komitetu Ogólnochińskiego Zgromadzenia Przedstawie-li Ludowych Liu Lan-tao.

W imieniu Komitetu Centralnego partii, Rady Państwa i Rządu, w imieniu ludności naszej stolicy i całego narodu polskiego witam tak nam miłych i drogiego gości gorąco i całym sercem.

Nierozerwalnie mocna jest więź wzajemnej przyjaźni i sympatii, która łączy dziś narody polski i chiński. Coraz szersze kręgi zatęcza polityczna, gospodarcza i kulturalna współpraca między Polską Rzeczpospolitą Ludową i Chińską Republiką Ludową — obywateli niezwykłe pożyteczna i korzystna, służąca podnoszeniu sił naszych krajów i dobrobytu naszych narodów, wnosząca swój wkład w dzieło umocnienia pokoju światowego i bezpieczeństwa narodów.

# Fala mrozów nad Polską

Minus 40 stopni w Moskwie

Minus 40 stopni w Moskwie Zamiecie śnieżne w USA

W imieniu Komitetu Centralnego partii, Rady Państwa i Rządu, w imieniu ludności naszej stolicy i całego narodu polskiego witam tak nam miłych i drogiego gości gorąco i całym sercem.

W ośsobach tow. marszałka Czu Teh, współobojonka tow. Mao Tse-tung, współorganizatora i legendarnego dowódcy wstawionej w bo-jach Chińskiej Armii Ludo-wej oraz w ośsobach jego to-warzyszy witamy przedsta-wicieli Chińskiej Republiki Ludowej, będącej dziś jedną z potężnych twierdz pokoju na całym świecie. Witamy

# Z życia partii Glusi na głos gromady

Współpracy między narodami. Z niezmiernym zadowoleniem widzimy, że coraz więcej państw i narodów w Azji, Europie, Afryce i Ameryce jest w drodze pokojowego współdziałania. Żądanie pokoju, niepodległości narodowej i postępu społeczne staje się nieodpartą falą, której żadna siła reakcyjna nie zdoła powstrzymać.

Naród polski, który uzyskał wolność i niepodległość, odegrał ważną rolę w walce o zachowanie pokoju między narodami. Wspaniały wkład narodu polskiego do walki o zachowanie systemu bezpieczeństwa w Europie oraz w utrzymanie pokoju w Dalekim Wschodzie, a zwłaszcza pracy nad kontrolą realizacji Planu Trójstronnego, przyczyniły się do osiągnięcia pokoju w Europie i na całym świecie.

# Mówić umieję - a wcielać w życie?

Niebranie pod uwagę uchwał naszej organizacji i wniosków towarzyszy przez KP i różne instytucje podważa wiarę towarzyszy w zebra-nia partijne, na których zabierają nieraz głos instruk-torzy i aktywiści KP i pięknie mówią o więzi partii z masami. Mówić to umieją, ale wcielać w życie chyba nie wiedzą jak. Mnie się wydaje, że więź partii z masami mogłoby towarzysze umocnić, gdyby nie byli głusi na bodźce i trudności tych mas, gdyby umieli wysłuchiwać i aktywnie działać.

# Sprawa sklepowej

Współpracy między narodami. Z niezmiernym zadowoleniem widzimy, że coraz więcej państw i narodów w Azji, Europie, Afryce i Ameryce jest w drodze pokojowego współdziałania. Żądanie pokoju, niepodległości narodowej i postępu społeczne staje się nieodpartą falą, której żadna siła reakcyjna nie zdoła powstrzymać.

# Sygnal z zapomnianego zakładu

Współpracy między narodami. Z niezmiernym zadowoleniem widzimy, że coraz więcej państw i narodów w Azji, Europie, Afryce i Ameryce jest w drodze pokojowego współdziałania. Żądanie pokoju, niepodległości narodowej i postępu społeczne staje się nieodpartą falą, której żadna siła reakcyjna nie zdoła powstrzymać.

# Chodzi o jakość remontów

Współpracy między narodami. Z niezmiernym zadowoleniem widzimy, że coraz więcej państw i narodów w Azji, Europie, Afryce i Ameryce jest w drodze pokojowego współdziałania. Żądanie pokoju, niepodległości narodowej i postępu społeczne staje się nieodpartą falą, której żadna siła reakcyjna nie zdoła powstrzymać.

Współpracy między narodami. Z niezmiernym zadowoleniem widzimy, że coraz więcej państw i narodów w Azji, Europie, Afryce i Ameryce jest w drodze pokojowego współdziałania. Żądanie pokoju, niepodległości narodowej i postępu społeczne staje się nieodpartą falą, której żadna siła reakcyjna nie zdoła powstrzymać.

# A jak ja to rozumiem...

Współpracy między narodami. Z niezmiernym zadowoleniem widzimy, że coraz więcej państw i narodów w Azji, Europie, Afryce i Ameryce jest w drodze pokojowego współdziałania. Żądanie pokoju, niepodległości narodowej i postępu społeczne staje się nieodpartą falą, której żadna siła reakcyjna nie zdoła powstrzymać.

# Z pobytu artystów murzyńskich w Polsce

Współpracy między narodami. Z niezmiernym zadowoleniem widzimy, że coraz więcej państw i narodów w Azji, Europie, Afryce i Ameryce jest w drodze pokojowego współdziałania. Żądanie pokoju, niepodległości narodowej i postępu społeczne staje się nieodpartą falą, której żadna siła reakcyjna nie zdoła powstrzymać.

# W Targowisku...

Współpracy między narodami. Z niezmiernym zadowoleniem widzimy, że coraz więcej państw i narodów w Azji, Europie, Afryce i Ameryce jest w drodze pokojowego współdziałania. Żądanie pokoju, niepodległości narodowej i postępu społeczne staje się nieodpartą falą, której żadna siła reakcyjna nie zdoła powstrzymać.

# Opuszczenie rąk to dowód braku hartu

Współpracy między narodami. Z niezmiernym zadowoleniem widzimy, że coraz więcej państw i narodów w Azji, Europie, Afryce i Ameryce jest w drodze pokojowego współdziałania. Żądanie pokoju, niepodległości narodowej i postępu społeczne staje się nieodpartą falą, której żadna siła reakcyjna nie zdoła powstrzymać.

# Opuszczenie rąk to dowód braku hartu

Współpracy między narodami. Z niezmiernym zadowoleniem widzimy, że coraz więcej państw i narodów w Azji, Europie, Afryce i Ameryce jest w drodze pokojowego współdziałania. Żądanie pokoju, niepodległości narodowej i postępu społeczne staje się nieodpartą falą, której żadna siła reakcyjna nie zdoła powstrzymać.

# Opuszczenie rąk to dowód braku hartu

Współpracy między narodami. Z niezmiernym zadowoleniem widzimy, że coraz więcej państw i narodów w Azji, Europie, Afryce i Ameryce jest w drodze pokojowego współdziałania. Żądanie pokoju, niepodległości narodowej i postępu społeczne staje się nieodpartą falą, której żadna siła reakcyjna nie zdoła powstrzymać.

# Opuszczenie rąk to dowód braku hartu

Współpracy między narodami. Z niezmiernym zadowoleniem widzimy, że coraz więcej państw i narodów w Azji, Europie, Afryce i Ameryce jest w drodze pokojowego współdziałania. Żądanie pokoju, niepodległości narodowej i postępu społeczne staje się nieodpartą falą, której żadna siła reakcyjna nie zdoła powstrzymać.

# Opuszczenie rąk to dowód braku hartu

Współpracy między narodami. Z niezmiernym zadowoleniem widzimy, że coraz więcej państw i narodów w Azji, Europie, Afryce i Ameryce jest w drodze pokojowego współdziałania. Żądanie pokoju, niepodległości narodowej i postępu społeczne staje się nieodpartą falą, której żadna siła reakcyjna nie zdoła powstrzymać.

# Opuszczenie rąk to dowód braku hartu

Współpracy między narodami. Z niezmiernym zadowoleniem widzimy, że coraz więcej państw i narodów w Azji, Europie, Afryce i Ameryce jest w drodze pokojowego współdziałania. Żądanie pokoju, niepodległości narodowej i postępu społeczne staje się nieodpartą falą, której żadna siła reakcyjna nie zdoła powstrzymać.

# Opuszczenie rąk to dowód braku hartu

Współpracy między narodami. Z niezmiernym zadowoleniem widzimy, że coraz więcej państw i narodów w Azji, Europie, Afryce i Ameryce jest w drodze pokojowego współdziałania. Żądanie pokoju, niepodległości narodowej i postępu społeczne staje się nieodpartą falą, której żadna siła reakcyjna nie zdoła powstrzymać.

# Opuszczenie rąk to dowód braku hartu

Współpracy między narodami. Z niezmiernym zadowoleniem widzimy, że coraz więcej państw i narodów w Azji, Europie, Afryce i Ameryce jest w drodze pokojowego współdziałania. Żądanie pokoju, niepodległości narodowej i postępu społeczne staje się nieodpartą falą, której żadna siła reakcyjna nie zdoła powstrzymać.







# Przed ćwierć wiekiem prasa białostocka DONOSIŁA:

30.I.1931 r. Od pewnego czasu frekwencja gości w najlepszych restauracjach znacznie się zmniejszyła. Właściciele restauracji przyszedli do przekonania, iż przyczyną tego jest kryzys ekonomiczny, wobec czego na odbyłym o negcaj zebraniu Stowarzyszenie Restauratorów, postanowiło obniżyć z dniem 1 lutego ceny potraw w swoich zakładach o 1 proc.

Sytuacja w przemyśle włókienniczym jest bardzo groźna. Na zebraniu związków klasowych stwierdzono, że w szeregu fabrykach rozpoczęła się akcja w kierunku zmiany warunków pracy i płacy w wielkim przemyśle. Najgorzej przedstawia się położenie robotników w małych i średnich fabrykach,

gdzie redukcja płac następuje niemal co tydzień.

31.I.1931 r. W najbliższych dniach zostanie uruchomiona kuchnia dla bezrobotnych, którzy nie korzystają z żadnych zasiłków.

Pan wojewoda Kościalkowski przeznaczył z funduszy państwowych 30 tysięcy złotych tytułem subwencji na akcję specjalną dla bezrobotnych...

27 bm. został uruchomiony tartak Gródek w Białowieży, w którym do pracy przystąpiło 200 robotników. I to coś znaczy. Oby tylko więcej warsztatów pracy zawrzało na nowo życiem.

W dniu 6 lutego na wotkanie Sądu Okręgowego znajduje się sprawa byłego wójta gminy Dojlidy Władysława Sadowskiego i byłego sekretarza tejże gminy Mieczysława Kuklińskiego, którzy będą odpowiadali za defraudację sum gminnych.

1.II.1931 r. Nareszcie mamy film polski, który w niczym nie ustępuje filmom zagranicznym. Jest to film bohaterstwa, miłości i poświęcenia... „Wiatr od morza” — w kinie „Modern”.

2.II.1931 r. W dniu wczorajszym obchodził dzień swych imienin P. Prezydent Rzeczypospolitej prof. Ignacy Mościcki... Wydział Opieki Społecznej Magistratu z powodu imienin — urządził specjalne przedstawienie popołudniowe... dla dziatwy ze schronisk. Po przedstawieniu rozdano dzieciom cukierki.

3.II.1931 r. W ciągu ostatnich dni obradował w Łodzi zjazd PPS - Lewicy... Policja, która od początku zjazdu obserwowała, wkroczyła na salę i zaarrestowała wszystkich uczestników zjazdu w liczbie 350 osób.

6. II.1931 r. Po wspaniałym zwycięstwie hokejowym drużyny polskiej nad światowymi graczami szwedzkimi w stosunku 2:0, Polska przegrała dziś mecz z mistrzami świata Kanadyjczykami w stosunku 0:3.

## Czy wiecie, że...



...Niecodzienny jubileusz odbył się ostatnio w Krakowie? Trębacz — Adolf Smetana przed 30 laty po raz pierwszy zagrał znany w całym kraju hejnał z wieży Kościoła Mariackiego w Krakowie. W ciągu tych lat odegrał on hejnał już około 290.000 razy. NA ZDJĘCIU: Adolf Smetana na wieży Kościoła Mariackiego. Fot. — CAF

## \* SPORT \* SPORT \* SPORT \* SPORT \* SPORT \*



### KWAPIEN SZESNASTY W BIEGU NA 15 KM

W poniedziałek, w piątym dniu Igrzysk pierwszą konkurencją był bieg narciarski na 15 kilometrów. Wśród 62 biegaczy najszybszy okazał się mistrz olimpijski w biegu na 18 km Norweg Brenden. Zdobył on pierwszy złoty medal dla Norwegii, wyprzedzając o 35 sek. Szweda Jernberga i 38 sek. biegacza radzieckiego Kolczina. Czwartą miejsce zajął zwycięzca biegu na 30 km Fin Hakulinen, a piątą i szóstą Norwegowie Brusveen i Stokken.

Z biegaczy polskich znowu najszybszy okazał się Tadeusz Kwapien. Zajął on 16 miejsce w czasie o 3.06 min. gorszym od zwycięzcy. Mateja był 23 (53.42 min.), Rubis — 34 (54.47), a Sobczak — 44 (56.39 min.).

#### WYNIKI:

- 1) Brenden (Norwegia) 49.39
- 2) Jernberg (Szwecja) 50.14
- 3) Kolczin (ZSRR) 50.17
- 4) Hakulinen (Finlandia) 50.31
- 5) Brusveen (Norwegia) 50.36
- 6) Stokken (Norwegia) 50.45
- 7) Anikin (ZSRR) 50.58
- 8) L. Larsson (Szwecja) 51.03
- 9) Viitanen (Finlandia) 51.10
- 10) Kuzin (ZSRR) 51.36

### SZWAJCARKA COLLIARD ZWYCIĘŻA W ŚLALOMIE

22-letnia studentka farmacji Szwajcarka Colliard zdobyła złoty medal w slalomie specjalnym, zwyciężając zdecydowanie pozostałe konkurentki. Drugie miejsce i srebrny medal zdobyła Austriaczka Schoepf, trzecie i medal brązowy — reprezentantka ZSRR — Sidorowa. Zawodniczki polskie wypadły słabo. Żadna z Polek nie zdołała wywalczyć miejsca w pierwszej dwudziestce.

### W piątym dniu Igrzysk

- KWAPIEN szesnasty na 15 km
- Szwajcarka COLLIARD zwycięża w slalomie
- 3 rekordy świata na jeziorze Misurina
- W finale turnieju hokejowego

- ★ USA - NIEMCY 7:2
- ★ ZSRR - SZWECJA 4:1
- ★ KANADA - CSR 6:3

- WYNIKI:
- 1) Colliard (Szwajcaria) 1.52,3
  - 2) Schoepf (Austria) 1.53,4
  - 3) Sidorowa (ZSRR) 1.56,7
  - 4) Minuzzo (Włochy) 1.56,8
  - 5) Frandi (Austria) 1.57,9
  - 6-7) Sandvik (Norwegia) i Bjornbakken (Norwegia) 1.58,0
  - 8) Neviere (Francja) 1.58,3
  - 9) Agnel (Francja) 1.58,8
  - 10) Danzer (Szwajcaria) 1.58,9

### TRZY REKORDY ŚWIATA NA JEZIORZE MISURINA

W trzecim dniu zawodów w jeździe szybkiej rozegrało się na 1.500 m. Podobnie jak poprzednie konkurencja przyniosła na szereg świetnych wyników. Większość zawodników pobiła rekordy krajowe, a oficjalny rekord świata należący do Griszina (2.09,8) został poprawiony trzykrotnie.

Po raz pierwszy rekord poprawił Fin Salonen uzyskując 2.09,4, a następnie dwaj biegacze radziecy Griszin i Michajłow uzyskali po 2.08,6, dzieląc się pierwszym miejscem i zdobywając złote medale olimpijskie.

#### WYNIKI:

1. Griszin (ZSRR) — 2.08,6
2. Michajłow (ZSRR) — 2.08,6
3. Salonen (Finlandia) — 2.09,4
4. Jaervinen (Finlandia) — 2.09,7
5. Mierkułow (ZSRR) — 2.10,3
6. Ericsson (Szwecja) — 2.11,0
7. Hickey (Australia) — 2.11,8
8. Szilkow (ZSRR) — 2.11,9



NA ZDJĘCIU: w konkursie skoków do kombinacji najlepszym z Polaków był Aleksander Kowalski zajmując szóste miejsce.

Startowało 54 zawodników z 19 państw.

### AMERYKANKI PROWADZA W JEZDZIE FIGUROWEJ NA LODZIE

W poniedziałek, 30 bm., 21 łyżwiarek rozpoczęło na stadionie lodowym walkę o olimpijskie medale w jeździe figurowej. Po trzech figurach jazdy obowiązkowej prowadzi Amerykanka Albright przed swą rodaczką Heiss. Między tymi zawodniczkami rozegra się prawdopodobnie walka o złoty medal, gdyż wyprzedzają one znacznie następną z kolei łyżwiarkę — tegoroczną mistrzynię Europy Austriaczkę Wendel, Angielkę Sugden oraz Eigel (Austria).

### FINAŁY OLIMPIJSKIEGO HOKEJA ROZPOCZĘTE

W poniedziałek rozpoczęły się finałowe mecze olimpijskiego turnieju hokejowego. W pierwszym spotkaniu hokeiści USA pokonali Niemcy 7:2 (6:0, 1:1, 0:1).

### HOKEIŚCI ZSRR ZWYCIĘŻYLI SZWECJĘ

W drugim spotkaniu finałowym olimpijskiego turnieju hokejowego w Cortinie reprezentacja Związku Radzieckiego pokonała w poniedziałek 30 bm. Szwecję 4:1 (1:1, 1:0, 2:0).

Trzecie spotkanie finałowe olimpijskiego turnieju hokejowego pomiędzy Kanadą i Czechosłowacją zakończyło się zwycięstwem Kanady 6:3.

W dwóch pierwszych tercjach Czechosłowacy zegrali bardzo dobrze, będąc nie tylko równorzędnymi partnerami dla Kanady, lecz również autorami wielu bardzo mądre przeprowadzonych akcji ofensywnych. W ostatniej tercji Kanadyjczycy pokazali w całej

pełni swoje olbrzymie umiejętności, wygrywając spotkanie.

### OLIMPIJSKI TURNIEJ HOKEJOWY W POLSKIM RADIO

Polskie Radio przeprowadzi bezpośrednio transmisje z następujących meczów hokejowych, które zostaną rozegrane w finale turnieju olimpijskiego.

- 31. I. Kanada — USA program II 22,50;
- 2. II. ZSRR — CSR program II 22,45;
- 3. II. ZSRR — USA program II 22,50;
- 4. II. Kanada — ZSRR program II 21,30.

Ponadto Polskie Radio przeprowadzi transmisje z dwóch spotkań turnieju pocieszenia.

- 31. I. Polska — Włochy program II 14,15;
- 1. II. Polska — Szwajcaria program II 14,15.

### Notatnik sportowy

Miejski Komitet Kultury Fizycznej w Białymstoku organizuje rozgrywkę tenisa stołowego kobiet i mężczyzn o mistrzostwo klasy B. W związku z tym koła sportowe, które chcą brać udział w tych rozgrywkach powinny zgłaszać się do MKKF w terminie do dnia 10 lutego br.

MKKF w Białymstoku organizuje również w dniach 11-12 lutego br. klasyfikacyjny turniej kobiet i mężczyzn tenisa stołowego na drugą klasę sportową. Zgłoszenia można nadsyłać do 9 lutego br.

Sekcja tenisa stołowego MKKF w Białymstoku w dniach od 5 do 20 lutego organizuje dochodzący kurs sędziów tenisa stołowego. Kola sportowe mogą zgłaszać kandydatów na ten kurs. Kandydaci powinni mieć ukończone 18 lat oraz posiadać aktualną odznakę SPO.

W niektórych powiatach zebrania sprawozdawczo - wyborcze w Ludowych Zespołach Sportowych są już prawie ukończone. LZS w Mioduńskim (Zespół PGR Zabłn) jak wykazało to zebranie sprawozdawczo - wyborcze posiada książeczkę oszczędnościową, na której znajduje się już 900 złotych. Członkowie tego LZS uzyskali te sumy zbierając i sprzedając złom. Jest to przykład, że Ludowe Zespoły Sportowe mogą szybko zgromadzić swoje fundusze. (1)

W niedzielę w Bielsku-Podlaskim rozegrano mecze o mistrzostwo klasy B w koszykówce mężczyzn. Włókniarz Bielsko-Podlaski przegrał z Kolejarzem Łapy 45:51, a Sparta Siemiatyckie przegrała z LZS Gródek 32:63.

Rozegrano tutaj również towarzyski mecz tenisa stołowego, w którym SKS Junak pokonał LZS Technikum Rachunkowców Rolnej 7:3.

Szkoła Podstawowa nr 1 w Bielsku-Podlaskim zorganizowała zawody łyżwiarskie. W biegach na 300 i 500 m chłopcy pierwsze miejsce zajęł Mackiewicz.

W. FALKOWSKI korespondent

W ostatnim czasie w powiecie monieckim powstało 5 nowych kół Ligi Przyjaciół Zolnierza, a niektóre z nich jak np. przy Szkole Zawodowej w Goniądzu rozpoczęły aktywne prace szkoleniowe.

ANTONI STOLARCZUK korespondent

## KUPON sportowego konkursu-plebiscytu

Lp.	Imię i nazwisko zawodnika	konkurencja
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		

Imię i nazwisko oraz dokładny adres uczestnika sportowego konkursu - plebiscytu .....

## Rewolucja wśród krawców

Wielkie poruszenie wśród krawców całej Polski wywołały zademonstrowane przez kilku „mistrzów igły” garnitury uszyte ze znacznie mniejszej — od dotychczas powszechnie u nas używanej — ilości materiału. Inicjatywa ta spotkała się, oczywiście, z ogólnym zainteresowaniem społeczeństwa, no bo któżby nie chciał zamiast z trzech metrów mieć równie dobre ubranie z dwóch! Przecież to kilkaset złotych w kieszeni.

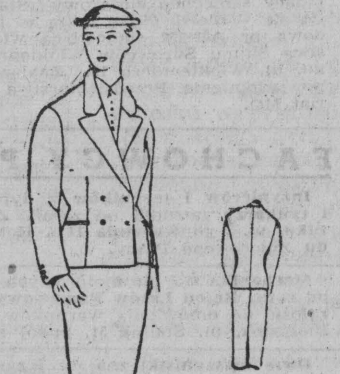
Trochę tu było rekordomanii i wzajemnego licytowania się w zużyciu jak najmniejszego metrażu, co w rezultacie doprowadziło do tego, że niektóre ubrania były cudaczne i wywoływały zdecydowany sprzeciw. Przesadnie duże kliny w spodniach, brak u spodni mankietów, sztukowany kołnierzy nie mogli nikogo zachwycić.

Oszczędność — ale nie kosztem jakości ubrania, oszczędność, ale w granicach rozsądku — oto do czego należy dążyć. Wychodząc z tego założenia Centralny Zarząd Przemysłu Odzieżowego wspólnie z Centralnym Laboratorium Przemysłu Odzieżowego przystąpiły do opracowania oszczędnościowych modeli odzieży, które

— mimo że zużyje się na nie mniej materiału — miałyby normalny krój i nie byłyby zeszpecone nieprzewidywanymi w normalnych ubraniach tzw. sztukówkami.

Jak to jest możliwe? — zapytacie.

Otóż znaną jest rzeczą, że na ogół w Polsce krawcy i krawcowe żądają od klientów więcej materiału, niż np.



Model damskiego kostiumu oszczędnościowego wykonany z 1,88 m.

w Francji. Krojenie z większej ilości materiału jest przecież łatwiejsze, mniej pracochłonne. I wymaga mniejszych kwalifikacji zawodowych.

Krojenie ze ściśle wyliczonej ilości materiału — jak już zaznaczyliśmy — wymaga lepszego przygotowania fachowego, jest trudniejsze, stąd niechęć wielu krawców do metod oszczędnościowych.

Z drugiej zaś strony i gust większości mężczyzn znacznie odbiega u nas od tendencji mody. Modne są spodnie o szerokości 24 cm, u nas nosi się spodnie szerokości 27 a nawet i 28 cm. Marynarki wielu naszych „elegantów” przypominają długością i obszernością raczej kuse paltoty. Ani we Francji, ani w Anglii (wycrochni w sprawach męskiej mody) nie widzimy tak ubranych mężczyzn.

Przy opracowywaniu przez nasz przemysł odzieżowy nowych, oszczędnościowych modeli uzyskano oszczędność tkaniny nie tylko przez zmniejszenie przesadnych dotychczas wymiarów, ale i przez lepsze, niż dotychczas, wykorzystanie tkaniny. Np. z kuponu 3 mtr 75 cm tkaniny opracowana została „rozkładka” na dwa kostiumy damskie (a więc na jeden kostium wychodzi około 1 mtr 83 cm). Kostium ten ma rozmiar 48, a więc robiony jest na kobietę o wzroście 1,67 m. Jest to dwurzędówka, spódnica ma

faldę z tyłu. Tkanina jest doskonale wykorzystana — co mieliśmy możność sprawdzić w Centralnym Zarządzie Przemysłu Odzieżowego — odpady są minimalne, każdy odpad znalazł zastosowanie.

Na ubranie męskie przemysł nasz zużywa dotychczas przeciętnie 2,73 m. Ubranie oszczędnościowe wymaga tylko 2,30 m (oczywiście na nr 44 — mniej, na największy — nr 54 — odpowiednio więcej, ale średnia wynosi właśnie 2,30 m).

Naszemu przemysłowi odzieżowemu w tych jego ambitnych poszukiwaniach nie chodziło o jakieś rekordowe metraże, lecz o to, by dać klientowi odzież niewiele różniącą się od standardowej a przecież tańszą i dającą w skali krajowej wielkie oszczędności w tkaninach. Pozwała to z kolei na produkowanie większej ilości odzieży z tej samej puli tkaniny.

Laboratorium Przemysłu Odzieżowego w Łodzi opracowało ogółem 7 oszczędnościowych modeli ubrań męskich, jednego pałta męskiego i 3 damskich kostiumów.

Na komisji selekcyjnej dystrybutorzy zamówili ogółem 13 tysięcy ubrań męskich trzech fasonów, ponad 14 tysięcy kostiumów damskich 2 fasonów oraz 6 tysięcy oszczędnościowych płaszczy.

Jednocześnie polecono Bytomskiemu Zakładom Odzieżowym, by tytułem próby ubrania męskie robione były z tej samej tkaniny w dwóch wariantach — w normalnym dotychczasowym i oszczędnościowym — i by



Model oszczędnościowego garnituru męskiego z 2,30 m.

sklepy otrzymywały garnitury te parami.

W ten sposób klient sam będzie mógł ocenić, co mu lepiej odpowiada, w którym garniturze lepiej wygląda. Będzie to dobry sprawdzian czy nowe ubrania przynajmniej, czy znajdują uznanie klientów.

Dodajmy, że garnitury i kostiumy oszczędnościowe są, oczywiście, tańsze.

Ostatnie słowo należy więc do klienta. On zdecyduje, czy „rewolucja wśród krawców” stanie się rzeczywistością w naszym przemysle odzieżowym.

KRYSTYNA BOERGEROWA